TACENS
6ZENITH 3in1COMBO

EN User manual / FR Manuel de usuario / PT Manual do usuário / PR Manual de Ed.Bilaterar / IT Manuale d'uso / DE Benutzerhandbuch / PL Instrukcja obsługi / NL Handleiding / دليل المستخدم / AR

Cet appareil, ses accessoires et ses cartons sont recyclables

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

TACENS
Biomag S. L.
EU office:
Barrator 29, Pab. 3
01013, Vitoria, SPAIN
+34945124598
attcliente@biomag.es

www.tacens.com

Made in China

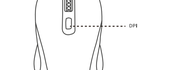
CONTENT / Contenido / Conteúdo / Contenuto / Contenu /Inhalt / Zawartość / Inhoud / محتوى

SPECIFICATIONS / Especificaciones / Especificações / Specifiche / Specifications / Spezifikationen / Specyfikacje / Specificaties / المواصفات

103x203x13mm / 54g
3200DPI
1x AA (not included)
DC 1.3V ~ -10mA

439x213x127mm / 401g
2x AAA (not included)
DC 3V ~10mA

180x110x2mm



Note: When the keyboard battery is low the LED will blink
Hinweis: Wenn der Tastaturakku leer ist, blinkt die LED
Note: Quando a bateria do teclado estiver fraca, o LED piscará
Remarque : Lorsque la batterie du clavier est faible, la LED clignotera
Nota: Quando la batteria della tastiera è scarica, il LED lampeggerà
Uwaga: Gdy baterarya klawiatury jest słaba, dioda LED zacznie migać
Opmerking: Wanneer de batterij van het toetsenbord bijna leeg is, zal de LED knipperen
ملاحظة: عندما تكون البطارية في لوحة المفاتيح منخفضة، سيومض مصباح LED

CONNECTION / Conexión / Conexão / Connessione / Connexion / Verbindung / Połączenie / Verbinding / اتصال

EN

SECURITY REMINDERS

Do not expose to direct sunlight, fire, heat sources and high temperatures.
Do not use the product in areas with high humidity or rose water.
Before cleaning, power OFF the product and remove the batteries.
Use a soft, dry cloth to clean the device. Do not use abrasive cleaners or solvents.
Important: If you notice any defect or irregularity in the product, please do not proceed with the installation and contact our customer service immediately.

TROUBLESHOOTING

•Unsuccessful keyboard or mouse connection
1. Power ON the device by moving the switch.
2. Ensure the USB wireless adapter is connected to the device and by connecting it to a different USB port.
3. Restart all the devices.
4. Change the batteries if the problem persists.

•Disconnections
1. Change the batteries.
2. Check if the device is too far from the mouse or keyboard or if there are many obstacles between device and mouse or keyboard. There might be occasional disconnections or interferences if there are many electromagnetic signals in the environment or if the wireless range has been exceeded.

•Mouse pointer erratic movement
1. Ensure the surface under the mouse is clean and use a mousepad to avoid reflective or uneven surfaces.
2. Change the batteries if the problem persists.

•Mouse pointer too fast or slow
1. Increase or decrease the pointer speed by pressing the DPIbutton.
2. Adjust the mouse pointer speed on your operating system settings.

•Keys not responding
1. Repeat the keys for any obstructions and clean if necessary.
2. Check the language settings in your operating system to ensure they match your keyboard layout.

•Keys require excessive force
Clean the keyboard to remove any dirt that may affect the sensitivity of the keys.

•Incomplete cleaning
Clean the mousepad with water and soap, if there are soap residues rinse the mousepad until they disappear. Rinse it as many times as needed.

•Mousepad deformation
Mousepads are shipped in the mousepad upon unpacking is a common occurrence resulting from the packaging process. To rectify this, the mousepad should be stretched out and subjected to pressure by placing heavy flat objects, such as books, on top for several hours. This procedure assists in returning the mousepad to its original flat condition. To prevent future deformations, it is recommended to store the mousepad in a flat position.

WARRANTY

Our responsibilities for minor defects are required to use the warranty service, Keep it in a safe place. Mishandlemen of the device, technical modifications of any kind, and damages due to external mechanical forces will void your warranty. To read the terms and conditions of the warranty visit www.tacens.com/terms

COMPLIANCE

You can consult the European Union Declaration of Conformity of the product at www.tacens.com/en/conformity For more information www.tacens.com

DISPOSAL AND RECYCLING

At the end of the product's life, it should not be disposed of with regular household waste. To promote environmental sustainability and ensure proper waste management, please take the product to a designated waste collection and recycling center.

CONTACT

If you have questions or need assistance with the product, do not hesitate to contact us attcliente@biomag.es / +34945124598

ES

RECORDATORIOS DE SEGURIDAD

No exponga el producto a la luz solar directa, fuego, fuentes de calor ni altas temperaturas.
No utilice el producto en zonas con alta humedad o rocío del agua.
Antes de limpiar, APAGUE el producto y retire las baterías.
Utilice un paño suave y seco para limpiar el dispositivo. No utilice productos de limpieza abrasivos ni disolventes.
Importante: Si detecta cualquier defecto o irregularidad en el producto, no continúe con la instalación y contacte inmediatamente con nuestro servicio de atención al cliente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

•Conexión fallida del teclado o ratón
1.Encienda el dispositivo activando el interruptor.
2.Asegúrese de que el adaptador USB inalámbrico está conectado al dispositivo y pruebe conectarlo a otro puerto USB.
3.Reinicie todos los dispositivos.
4.Sustituya las pilas si el problema persiste.

•Desconexiones
1.Cambie las pilas.
2.Verifique que el dispositivo no se encuentre demasiado alejado del teclado o ratón, o que no existan numerosos obstáculos entre ambos. Podrían producirse desconexiones ocasionales o interferencias si hay muchas señales electromagnéticas en el entorno o si se ha excedido el alcance inalámbrico.

•Movimiento errático del puntero del ratón
1.Asegúrese de que la superficie bajo el ratón está limpia y utilice una alfombrilla para evitar superficies reflectantes o irregulares.
2.Sustituya las pilas si el problema persiste.

•Velocidad del puntero demasiado rápida o lenta
1.Aumente o disminuya la velocidad del puntero presionando el botón DPI.
2.Ajuste la velocidad del puntero desde la configuración del sistema operativo.

•Teclas que no responden
1.Compruebe que no haya obstrucciones en las teclas y limpieles si es necesario.
2.Verifique la configuración de idioma en su sistema operativo para asegurarse de que coincide con la distribución de su teclado.

•Teclas que requieren demasiada fuerza
Limpie el teclado para eliminar suciedad que puede estar afectando a la sensibilidad de las teclas.

•Máscaras en la alfombrilla de ratón
Limpie la alfombrilla con agua y jabón. En caso de que queden restos de jabón, aclare la alfombrilla con agua hasta eliminarlos por completo. Repita el proceso tantas veces como sea necesario.

•Deformación de la alfombrilla de ratón
Es habitual que la alfombrilla presente deformaciones al sacarla del embalaje debido al proceso de empaquetado. Para corregirlo, estírala y colóquele encima objetos planos y pesados, como libros, durante varias horas. Este procedimiento ayudará a que recupere su forma original. Para evitar futuras deformaciones, se recomienda almacenar la alfombrilla en posición plana.

GARANTÍA

El ticket de compra original será necesario para utilizar el servicio de garantía, Guárdelo en un lugar seguro. Manipulaciones del dispositivo, modificaciones técnicas de cualquier tipo y daños causados por fuerzas mecánicas externas anularán su garantía. Para leer los términos y condiciones de la garantía, visite www.tacens.com/es/terms

CUMPLIMIENTO

Puede consultar la Declaración de Conformidad de la Unión Europea del producto en www.tacens.com/en/conformity, Para más información, visite www.tacens.com

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Al final de su vida útil del producto, no debe desecharse con los residuos domésticos normales. Para promover la sostenibilidad ambiental y garantizar una correcta gestión de residuos, lleve el producto a un centro de reciclaje y reciclaje designado.

CONTACTO

Si tiene preguntas o necesita asistencia con el producto, no dude en ponerse en contacto con nosotros: attcliente@biomag.es / +34945124598

PT

LEMBRETES DE SEGURANÇA

Não exponha o produto à luz solar direta, fogo, fontes de calor nem a temperaturas elevadas.
Não utilize o produto em locais com elevada humidade nem próximo de água.
Antes de proceder à limpeza, desligue o produto e retire as pilhas.
Utilize um pano macio e seco para limpar o dispositivo. Não utilize produtos de limpeza abrasivos nem solventes.
Importante: Se detetar qualquer defeito ou irregularidade no produto, não continue com a instalação e contacte imediatamente o nosso serviço de apoio ao cliente.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

•Falha de ligação do teclado ou rato

1.Ligue o dispositivo ativando o interruptor.
2.Certifique-se de que o adaptador USB sem fios está ligado ao dispositivo e experimente ligá-lo a outra porta USB.
3.Reinicie todos os dispositivos.
4.Substitua as pilhas se o problema persistir.

• Desconexões

1.Substitua as pilhas.
2.Verifique se o dispositivo não está demasiado longe do teclado ou rato, ou se não existem demasiados obstáculos entre eles. Podem ocorrer desconexões ocasionais ou interferências caso existam muitos sinais electromagnéticos no ambiente ou se a alcance sem fios tiver sido excedido.

• Movimento errático do ponteiro do rato

1.Certifique-se de que a superfície sob o rato está limpa e utilize um tapete de rato para evitar superfícies reflectoras ou irregulares.
2.Substitua as pilhas se o problema persistir.

• Velocidade do ponteiro demasiado rápida ou lenta

1.Aumente ou diminua a velocidade do ponteiro pressionando o botão DPI.
2.Ajuste a velocidade do ponteiro nas definições do sistema operativo.

• Teclas que não respondem

1.Verifique se há obstruções nas teclas e limpe-as se necessário.
2.Confirme a configuração do idioma no sistema operativo para garantir que corresponde à disposição do seu teclado.

• Teclas que requerem demasiada força

Limpe o teclado para remover sujidade que possa estar a afetar a sensibilidade das teclas.

• Manchas no tapete de rato

Lave o tapete com água e sabão. Se ficarem resíduos de sabão, enxague com água até os eliminar completamente. Repita o processo sempre que necessário.

- Deformação do tapete de rato

É normal que o tapete de rato apresente deformações ao ser retirado da embalagem devido ao processo de empacotamento. Para corrigir, estique-o e coloque por cima objetos planos e pesados, como livros, durante algumas horas. Este procedimento ajudará a recuperar a forma original. Para evitar futuras deformações, recomenda-se guardar o tapete na posição plana.

GARANTIA

O recibo de compra original será necessário para utilizar o serviço de garantia, Guarde-o num local seguro. A manipulação do dispositivo, modificações técnicas de qualquer tipo e danos causados por forças mecânicas externas anulam a garantia. Para consultar os termos e condições da garantia, visite www.tacens.com/es/terms

CONFORMIDADE

Pode consultar a Declaração de Conformidade da União Europeia do produto em www.tacens.com/en/conformity, Para mais informações, visite www.tacens.com/es

ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM

No final da vida útil do produto, este não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos normais. Para promover a sustentabilidade ambiental e garantir uma gestão adequada dos resíduos, leve o produto a um centro de reciclha e reciclagem apropriado.

CONTATO

Se tiver dúvidas ou precisar de assistência com o produto, não hesite em contactar-nos: attcliente@biomag.es / +34 945 124 598

AR

www.tacens.com/en

VERWIDERING EN RECYCLING

Wanneer het product het einde van zijn levensduur bereikt, mag het niet bij het gewone huisvuil worden weggegooid, Lever het in bij een erkend inzamel- en recyclingpunt om ondersteuning van duurzaamheid en correcte afvalverwerking te waarborgen.

VERWIJDERING EN RECYCLING

Heb je vragen of hulp nodig met het product? Neem gerust contact met ons op via: attcliente@biomag.es / +34 945 124 598

FR

RAPPELS DE SÉCURITÉ

Ne pas exposer au produit à la lumière directe du soleil, au feu, à des sources de chaleur ou à des températures élevées.
N'utilisez pas le produit dans des zones à forte humidité ou à proximité de eau.
Avant le nettoyage, éteignez le produit et retirez les piles.
Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ni de solvants.
Important : Si vous détectez un défaut ou une anomalie sur le produit, n'effectuez pas l'installation et contactez immédiatement notre service clientèle.

DÉPANNAGE

• Échec de connexion du clavier ou de la souris

1.Allumez l'appareil en activant l'interrupteur.
2.Assurez-vous que l'adaptateur USB sans fil est connecté à l'appareil, et essayez de le brancher sur un autre port USB.
3.Redémarrez tous les appareils.
4.Remplacez les piles si le problème persiste.

• Déconnexions

1.Remplacez les piles.
2.Vérifiez que l'appareil n'est pas trop éloigné du clavier ou de la souris, et qu'il n'y a pas trop d'obstacles entre eux. Des déconnexions ou interférences peuvent survenir s'il y a beaucoup de signaux électromagnétiques ou si la portée sans fil est dépassée.

• Mouvement erratique du pointeur de la souris

1.Veillez que la surface sous la souris est propre et utilisez un tapis de souris pour éviter les surfaces réfléchissantes ou irrégulières.
2.Remplacez les piles si le problème persiste.

• Vitesse du pointeur trop rapide ou trop lente

1.Augmentez ou diminuez la vitesse du pointeur en appuyant sur le bouton DPI.
2.Réglez la vitesse du pointeur dans les paramètres du système d'exploitation.

• Touches qui ne répondent pas

1.Répétez les touches en cas de blocage et nettoyez-les si nécessaire.
2.Vérifiez la configuration de la langue dans le système d'exploitation pour vous assurer qu'elle correspond à la disposition de votre clavier.

• Touches nécessitant trop de pression
Nettoyez le clavier pour retirer toute saleté susceptible d'affecter la sensibilité des touches.

• Taches sur le tapis de souris
Lavez le tapis de souris à l'eau et au savon. Si des résidus de savon subsistent, rincez le tapis à plusieurs reprises jusqu'à élimination complète. Répétez l'opération si nécessaire.

• Déformation du tapis de souris
Il est normal que le tapis soit déformé à la sortie de l'emballage en raison du processus d'emballage. Pour corriger cela, étendez-le et placez des objets plats et lourds (comme des livres) dessus pendant plusieurs heures. Cela aidera le tapis à retrouver sa forme d'origine. Pour éviter de futures déformations, il est recommandé de le stocker à plat.

GARANTIE

Le reçu d'achat original sera nécessaire pour faire valoir la garantie, Conservez-le en lieu sûr. Toute manipulation de l'appareil, modification technique ou dommage causé par une force mécanique externe annulera la garantie. Pour consulter les conditions de garantie, visitez www.tacens.com/es/terms

CONFORMITÉ

Vous pouvez consulter la déclaration de conformité de l'Union européenne pour le produit sur www.tacens.com/en/conformity, Pour plus d'informations, visitez www.tacens.com/es/terms

ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

À la fin de sa durée de vie, le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères normales. Afin de promouvoir la durabilité environnementale et d'assurer une gestion adéquate des déchets, veuillez apporter le produit à un site d'élimination désigné, propre et sûr.

CONTACT

Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide avec le produit, n'hésitez pas à nous contacter : attcliente@biomag.es / +34945124598

IT

PROMEMORIA DI SICUREZZA

Non esporre il prodotto alla luce solare diretta, al fuoco, a fonti di calore o ad altre temperature.
Non utilizzare il prodotto in ambienti ad alta umidità o vicino all'acqua.
Prima di procedere alla pulizia, spegnere il prodotto e rimuovere le batterie.
Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire il dispositivo. Non utilizzare detergenti abrasivi né solventi.
Importante: Se si rileva un difetto o un'irregolarità nel prodotto, non proseguire con l'installazione e contattare immediatamente il nostro servizio di assistenza clienti.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

• Connessione non riuscita di tastiera o mouse

1.Accendere il dispositivo attivando l'interruttore.
2.Assicurarsi che l'adattatore USB wireless sia collegato al dispositivo e provare a inserirlo in un'altra porta USB.
3.Riavviare tutti i dispositivi.
4.Sostituire le batterie se il problema persiste.

• Disconnessioni

1.Sostituire le batterie.
2.Verificare che il dispositivo non sia troppo lontano dalla tastiera o dal mouse, o che non vi siano troppi ostacoli tra di essi. Potrebbero verificarsi disconnessioni o interferenze se l'ambiente presenta molte fonti di segnale elettromagnetico o se si è stata superata la portata wireless.

• Movimento irregolare del puntatore del mouse

1.Assicurarsi che la superficie sotto il mouse sia pulita e utilizzare un tappetino per evitare superfici riflettenti o irregolari.
2.Sostituire le batterie se il problema persiste.

• Velocità del puntatore troppo elevata o troppo bassa

1.Aumentare o diminuire la velocità del puntatore premendo il tasto DPI.
2.Regolare la velocità del puntatore dalle impostazioni del sistema operativo.

• Tasti che non rispondono

1.Toccarli più volte in caso ostruzioni sui tasti e pulirli se necessario.
2.Controllare la configurazione della lingua del sistema operativo per assicurarsi che corrisponda alla disposizione della tastiera.

• Tasti che richiedono troppa pressione
Pulire la tastiera per rimuoverlo sporco che potrebbe compromettere la sensibilità dei tasti.

• Macchie sul tappetino del mouse

Pulire il tappetino con acqua e sapone, Se rimangono residui di sapone, risciacquare con acqua fino alla completa rimozione, Ripetere il processo se necessario.

• Deformazione del tappetino del mouse
È normale che il tappetino presenti deformazioni una volta estratto dalla confezione a causa del processo di imballaggio, Per correggerlo, stendetelo e posizionare sopra oggetti piatti e pesanti, come libri, per alcune ore, Questo aiuterà il tappetino a tornare alla sua forma originale, Per evitare future deformazioni, si consiglia di conservarlo in posizione piatta.

GARANZIA

La scontrino d'acquisto originale sarà necessario per usufruire del servizio di garanzia, Conservarlo in un luogo sicuro, Manomissioni del dispositivo, modifiche tecniche di qualsiasi tipo e danni causati da forze meccaniche esterne annulleranno la garanzia, Per consultare i termini e le condizioni della garanzia, visita www.tacens.com/es/terms

CONFORMITÀ

È possibile consultare la Dichiarazione di conformità dell'Unione Europea per il prodotto su www.tacens.com/en/conformity, Per maggiori informazioni, visita www.tacens.com/es/terms

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

Al termine della sua vita utile, il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici, Per promuovere la sostenibilità ambientale e garantire una corretta gestione dei rifiuti, portare il prodotto in un sito di smaltimento pubblico sicuro.

CONTATTO

Se ha domande o ha bisogno di aiuto con il prodotto, non esitare a contattarci: attcliente@biomag.es / +34945124598

DE

SICHERHEITSHINWEISE

Setzen Sie das Produkt weder direktem Sonnenlicht, Feuer, Wärmequellen noch hohen Temperaturen aus.
Verwenden Sie das Produkt nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder in der Nähe von Wasser.
Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus und entnehmen Sie die Batterien.
Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch zur Reinigung des Geräts. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.
Wichtig: Wenn Sie Mängel oder Unregelmäßigkeiten am Produkt feststellen, setzen Sie die Installation nicht fort und wenden Sie sich umgehend an unseren Kundendienst.

FEHLERBEHEBUNG

• Keine Verbindung von Tastatur oder Maus

1.Schalten Sie das Gerät über den Schalter ein.
2.Vergewissern Sie sich, dass der drahtlose USB-Adapter angeschlossen ist, und versuchen Sie, ihn in einen anderen USB-Anschluss zu stecken.
3.Starten Sie alle Geräte neu.
4.Ersetzen Sie die Batterien, wenn das Problem weiterhin besteht.

• Verbindungsabbrüche

1.Tauschen Sie die Batterien aus.
2.Überprüfen Sie, dass das Gerät nicht zu weit von der Tastatur oder Maus entfernt ist und keine Hindernisse zwischen den Geräten vorhanden sind, In Umgebungen mit vielen elektromagnetischen Signalen oder bei Überschreitung der Funkreichweite kann es zu Unterbrechungen oder Störungen kommen.

• Unregelmäßige Mauszeigerbewegung

1.Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche unter der Maus sauber ist, und verwenden Sie ein Mauspad, um spiegelnde oder unebene Flächen zu vermeiden.
2.Tauschen Sie die Batterien aus, wenn das Problem weiterhin besteht.

• Zeigergeschwindigkeit zu schnell oder zu langsam

1.Erhöhen oder verringern Sie die Geschwindigkeit des Mauszeigers durch Drücken der DPI-Taste.
2.Passen Sie die Zeigergeschwindigkeit in den Einstellungen des Betriebssystems an.

• Tasten reagieren nicht

1.Prüfen Sie, ob die Tasten blockiert sind, und reinigen Sie sie bei Bedarf.
2.Überprüfen Sie die Spracheinstellungen des Betriebssystems, um sicherzustellen, dass sie dem Tastaturlayout entsprechen.

• Tasten erfordern zu viel Druck
Reinigen Sie die Tastatur, um Schmutz zu entfernen, der die Empfindlichkeit der Tasten beeinträchtigen könnte.

• Flecken auf dem Mauspad
Reinigen Sie das Mauspad mit Wasser und Seife, Spülen Sie es bei Seifenrückständen gründlich mit Wasser ab, bis alle Rückstände entfernt sind, Wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf.

• Verformung des Mauspads
Es ist normal, dass das Mauspad beim Auspacken verformt ist, da es durch den Verpackungsprozess zusammengedrückt wurde, Um die Verformung zu beheben, ziehen Sie das Mauspad glatt und legen Sie schwere, flache Gegenstände (z.B. Bücher) mehrere Stunden lang darauf, Das hilft, seine ursprüngliche Form wiederherzustellen, Um zukünftige Verformungen zu vermeiden, legen Sie das Mauspad möglichst flach.

GARANTIE

Die Original-Kaufbeleg ist erforderlich, um den Garantieservice in Anspruch zu nehmen, Bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf, Manipulationen am Gerät, technische Veränderungen jeglicher Art sowie Schäden durch äußere mechanische Einwirkungen führen zum Erlöschen der Garantie, Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.tacens.com/es/terms

EINHALTUNG

Sie können die Konformitätserklärung der Europäischen Union für das Produkt unter www.tacens.com/en/terms/en/conformity einsehen, Weitere Informationen finden Sie unter www.tacens.com/es/terms

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Am Ende seiner Nutzungsdauer darf das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, Um die ökologische Nachhaltigkeit zu fördern und eine ordnungsgemäße Abfallentsorgung sicherzustellen, bringen Sie das Produkt bitte zu einer dafür vorgesehenen sauberen und sicheren Entsorgungsstelle.

KONTAKT

Wenn Sie Fragen haben oder Hilfe zum Produkt benötigen, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren: attcliente@biomag.es / +34945124598

PL

PRZYPOMNIENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1.Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ognia, źródeł ciepła ani wysokich temperatur.
2.Nie używaj produktu w miejscach o dużej wilgotności ani w pobliżu wody.
3.Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i wyjmij baterie.
4.Do czyszczenia urządzenia używaj miękkiej, suchej ściereczki. Nie stosuj środków czyszczących o właściwościach ścierających ani rozpuszczalników.
Ważne: W przypadku wykrycia jakichkolwiek wad lub nieprawidłowości w produkcie nie kontynuuj instalacji i niezwłocznie skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

• Nieudane połączenie klawiatury lub myszy

1.Włącz urządzenie, przesuwając przełącznik.
2.Upewnij się, że bezprzewodowy adapter USB jest podłączony do urządzenia, spróbuj użyć innego portu USB.
3.Uruchom ponownie wszystkie urządzenia.
4.Wymień baterie, jeśli problem nie ustąpiła.

• Rozłączenia

1.Wymień baterie.
2.Upewnij się, że urządzenie nie znajduje się zbyt daleko od klawiatury lub myszy (ze powiązły nimi na chu myś wiela przeszkód, zakłócenia lub rozłączenia mogą wystąpować, jeśli w otoczeniu jest wiele źródeł fali elektromagnetycznych lub gdy przekroczono zasięg bezprzewodowy.

• Nieregularny ruch wskaźnika myszy

1.Upewnij się, że powierzchnia pod myszką jest czysta, użyj podkładki, aby uniknąć powierzchni odbijających światło lub nierównych.
2.Wymień baterie, jeśli problem nie ustępuje.

• Zbyt szybki lub zbyt wolny wskaźnik myszy

1.Zwiększ lub zmniejsz prędkość wskaźnika, naciskając przycisk DPI.
2.Dostosuj prędkość wskaźnika w ustawieniach systemu operacyjnego.

• Klawisze nie reagują

1.Sprawdź czy żadne klawisze nie są zablokowane i czyścić je w razie potrzeby.
2.Sprawdź ustawienia językowe systemu operacyjnego i upewnij się, że odpowiadają układowi klawiatury.

• Klawisze wymagają nadmiernej siły
Wyczyść klawiaturę, aby usunąć zanieczyszczenia mogące wpływać na czułość klawiszy.

• Plamy na podkładce pod myszką
Umyj podkładkę wodą z mydłem, Jeśli pozostaną resztki mydła, dokładnie wypłucz podkładkę czystą wodą, W razie potrzeby powtórz czynność.

• Zniekształcenie podkładki pod myszką
Zniekształcenia po wyjęciu z opakowania są normalne i wynikają z procesu pakowania, Aby je usunąć, rozpornij podkładkę i połóż na niej płaskie, ciężkie przedmioty, takie jak książki, na kilka godzin, To pomoże jej odzyskać pierwotny kształt, Aby uniknąć przyszłych zniekształceń, przechowuj podkładkę w pozycji płaskiej.

GWARANCJA

Oryginalny dowód zakupu jest wymagany do skorzystania z gwarancji, Zachowaj go w bezpiecznym miejscu, Samodzielna ingerencja w urządzenia, jakiekolwiek modyfikacje techniczne oraz uszkodzenia spowodowane działaniem siły mechanicznej unieważniają gwarancję, Pełne warunki gwarancji znajdziesz na stronie www.tacens.com/es/terms

EINHALTUNG

Sie können die Konformitätserklärung der Europäischen Union für das Produkt unter www.tacens.com/es/terms

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Am Ende seiner Nutzungsdauer darf das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, Um die ökologische Nachhaltigkeit zu fördern und eine ordnungsgemäße Abfallentsorgung sicherzustellen, bringen Sie das Produkt bitte zu einer dafür vorgesehenen sauberen und sicheren Entsorgungsstelle.

KONTAKT

Wenn Sie Fragen haben oder Hilfe zum Produkt benötigen, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren: attcliente@biomag.es / +34945124598

NL

PRZYPOMNIENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1.Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, vuur, warmtebronnen of hoge temperaturen.
2.Gebruik het product niet in vochtige omgevingen of in de buurt van water.
3.Haal het product uit de stroom en verwijder de batterijen voordat je het schoonmaakt.
4.Gebruik een zachte, droge doek om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen.
Belangrijk: Als u een defect of onregelmatigheid in het product opmerkt, ga dan niet verder met de installatie en neem direct contact op met onze klantenservice.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

• Geen verbinding met toetsenbord of mus

1.Schakel het apparaat in via de schakelaar.
2.Controleer of de draadloze USB-adapter correct is aangesloten en probeer eventueel een andere USB-poort.
3.Start alle apparaten opnieuw op.
4.Vervang de batterijen als het probleem aanhoudt.

• Verbindingsproblemen

1.Vervang de batterijen.
2.Zorg ervoor dat het apparaat niet te ver van het toetsenbord of de muis staat en dat er niet te veel obstakels tussen beide zijn. Er kunnen verbindingsproblemen of storingen optreden als er veel elektromagnetische signalen in de omgeving zijn of als het draadloze bereik is overschreden.

• Onregelmatige beweging van de muisaanwijzer

1.Zorg ervoor dat het oppervlak onder de muis schoon is om gebruik een muismat om reflecterende of oneffen oppervlakken te vermijden.
2.Vervang de batterijen als het probleem blijft bestaan.

• Muisaanwijzer te snel of te traag

1.Verhoog of verlaag de snelheid van de aanwijzer met de DPIknop.
2.Pas de snelheid van de aanwijzer aan in de instellingen van het besturingssysteem.

• Toetsen reageren niet

1.Controleer of er vuil of obstakels kunnen de toetsen zitten en maak ze indien nodig schoon.
2.Controleer of de taalinstellingen van het besturingssysteem overeenkomt met de Qwerty-indeling van je toetsenbord.

• Toetsen vereisen te veel druk
Maak het toetsenbord schoon om vuil te verwijderen dat de gevoeligheid van de toetsen kan beïnvloeden.

• Vlekken op de muismat
Reinig de muismat met water en zeep. Spoel grondig met schoon water als er zeepresten achterblijven. Herhaal dit proces indien nodig.

• Vervorming van de muismat
Het is normaal dat de muismat bij het uitpakken vervormd is vanwege de verpakkingsregels. Om dit te corrigeren, strek de mat uit en leg er enkele uren zwere, platte objecten bovenop zoals boeken op. Dit helpt om zijn oorspronkelijke vorm terug te krijgen. Om toekomstige vervormingen te voorkomen, bewaar de muismat bij voorkeur plat.

GARANTIE

Het originele aankoopbewijs is vereist om aanspraak te maken op de garantie, Bewaar dit document op een veilige plaats, Het openen of wijzigen van het apparaat of schade door externe mechanische krachten maakt de garantie ongeldig, Raadpleeg de garantievoorwaarden op www.tacens.com/es/terms

CONFORMITEIT

De EU-conformiteitsverklaring voor dit product is te vinden op www.tacens.com/en/conformity, Meer informatie vind je op

www.tacens.com/en

VERWIDERING EN RECYCLING

Wanneer het product het einde van zijn levensduur bereikt, mag het niet bij het gewone huisvuil worden weggegooid, Lever het in bij een erkend inzamel- en recyclingpunt om ondersteuning van duurzaamheid en correcte afvalverwerking te waarborgen.

VERWIJDERING EN RECYCLING

Heb je vragen of hulp nodig met het product? Neem gerust contact met ons op via: attcliente@biomag.es / +34 945 124 598

AR

تذكيرات أمنية

- لا تعرضها لأشعة الشمس المباشرة أو النار أو مصادر الحرارة أو درجات الحرارة المرتفعة.
- لا تستخدم المنتج في الأماكن ذات الرطوبة العالية أو بالقرب من الماء.
- قبل التنظيف، أغلق المنتج وأزل البطاريات.
- استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف الجهاز. لا تستخدم مواد التنظيف أو المذيبات الكاشطة.
مهم: إذا لاحظت أي عيب أو خلل في المنتج، لا تتقدم بعرض عدم المتابعة و التركيب والتصل بخدمة العملاء على الفور.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

•فشل الاتصال بلوحة المفاتيح أو الفأرة
1. قم بتشغيل الجهاز عن طريق تحريك المفتاح.
2. تأكد من توصيل محول USB اللاسلكي بالجهاز وحاول توصيله بمنفذ USB مختلف.
3. أعادة تشغيل جميع الأجهزة.
4. قم بتغيير البطاريات إذا استمرت المشكلة.

•فقد الاتصال
1. تغيير البطاريات.
2. تحقق مما إذا كان الجهاز بعيدًا جدًا عن الفأرة أو لوحة المفاتيح أو إذا كان هناك العديد من العقبات بين الجهاز والفأرة أو لوحة المفاتيح. قد تكون هناك انقطاعات أو تداخلات عرضية إذا كان هناك العديد من الإشارات الكهرومغناطيسية في البيئة أو إذا تم تجاوز النطاق اللاسلكي.

•حركة مؤشر الفأرة غير منتظمة
1. تأكد من نظافة السطح الموجود أسفل الفأرة واستخدم وسادة الفأرة لتجنب الأسطح العاكسة أو غير المستوية.
2. قم بتغيير البطاريات إذا استمرت المشكلة.

•مؤشر الفأرة سريع جدًا أو بطيء جدًا
1. زيادة أو قلل من سرعة المؤشر بالضغط على زر DPI.
2. اضبط سرعة مؤشر الفأرة في إعدادات نظام التشغيل لديك.

•مفاتيح لا تستجيب
1. تحقق من وجود أي عوائق وتنظيفها إذا لزم الأمر.
2. تحقق من إعدادات اللغة في نظام التشغيل لديك لتأكد من أنها تتطابق مع تخطيط لوحة المفاتيح لديك.

•المفاتيح تتطلب قوة مفرطة
قم بتنظيف لوحة المفاتيح لإزالة أي أتربة قد تؤثر على حساسية المفاتيح.

•بقع لوحة الفأرة

قم بتنظيف لوحة الفأرة بالماء والصابون، إذا كان هناك بقايا الصابون، قم بتنظيف لوحة الفأرة حتى تختفي. اشطفه عدة مرات حسب الحاجة.

•تشوه لوحة الفأرة
إن الحالة المشوهة في لوحة الفأرة عند فتح الحزم أمر شائع بسبب عملية التعبئة والتغليف. لتصحيح ذلك، يجب تمديد لوحة الفأرة وتطبيق الضغط عليها بوضع أشياء ثقيلة ومسطحة، مثل الكتب، فوقها لعدة ساعات. تساعد هذه العملية في إعادة لوحة الفأرة إلى حالتها الأصلية المسطحة. لتجنب تشويهات المستقبلية، يُنصح بتخزين لوحة الفأرة في وضع أفقي.

ضمان

يلزمك من الضروري الاحتفاظ بالفاتورة الأصلية لاستخدام خدمة الضمان، احتفظ بها في مكان آمن، إن أي تعديل على الجهاز أو تعديلات فنية من أي نوع أو ضرر ناتج عن قوى خارجية خارجية سيؤدي إلى إلغاء الضمان، للاطلاع على شروط وأحكام الضمان، ورجى زيارة www.tacens.com/es/terms

تنفيذ

يمكنك الاطلاع على إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي للمنتج على www.tacens.com/en/conformity، لمزيد من المعلومات، ورجى زيارة

التخلص من النفايات وإعادة التدوير

في نهاية عمر المنتج، يجب عدم التخلص منه مع النفايات المنزلية العادية. لدعم الاستدامة البيئية وضمان الإدارة السليمة للنفايات، قم بتوصيل المنتج إلى مركز جمع وإعادة تدوير معين.

اتصال

إذا كان لديك أسئلة أو تحتاج إلى مساعدة بشأن المنتج،